

การให้บริการอาหารและเครื่องดื่ม

(Food & Beverage)

การเลือกที่นั่ง:

I'd like a table for..two...four....six.

ต้องการโต๊ะสำหรับ 2, 4, 6 คนครับ

Excuse me, is this table taken?

ขอโทษครับ โต๊ะตัวนี้จองแล้วหรือยัง?

Can we put these two tables together?

เราเอาโต๊ะสองตัวนี้มาต่อกันได้ไหม?

คำพูดแรกสั่งอาหารและเครื่องดื่ม (Ordering food & beverage):

I'm very hungry. /แอม เวิร์ ฮังกรี/ ฉันทิวมาก

I'm starving. /แอม สตาร์ฟริง/ ฉันทิวมาก

Can I see a menu, please? /แคน ไอ ซี อะ เมนยู, พลีส?/

ขอดูรายการอาหารครับ

Menu, please? /เมนยู, พลีส/ ขอดูรายการอาหารครับ

Here you are. /เฮีย ยู อา/ นี่คะ, ได้แล้วคะ

We would like to try some Thai food.

เราอยากทานอาหารไทย

What's today's special?

อาหารพิเศษของวันนี้มีอะไร?

Will it take long?

จะต้องคอยนานไหม?

What have you got ready?

มีอะไรที่เสร็จอยู่แล้วบ้าง?

How do you like your meat done?

ชอบทานเนื้อแบบไหนคะ?

I like it rare, please. ชอบให้ดิบ ๆ ครับ

Well done, please. แบบสุก

Medium, please. แบบปานกลาง

What do you recommend?

คุณแนะนำอะไร? (คุณว่าอะไรดี)

What will you have to start with?

คุณจะรับอะไรก่อน?

He doesn't eat meat. He's a vegetarian.

เขาไม่ทานเนื้อ เขาเป็นคนทานผัก (กินเจ)

การให้บริการอาหารและเครื่องดื่ม

(Food & Beverage)

คำพูดขณะรับประทานอาหาร:

Can you bring me a napkin?

ขอผ้าเช็ดปากด้วยได้ไหม?

Would you like some more rice? / วูด ยู ไล้ ซัม มอ ไรซ์/

รับข้าวเพิ่มไหมคะ

Can I get you anything else? / แคน ไอ เก็ท ยู เอ็นนี่ดิง แอลส์/

จะรับอย่างอื่นเพิ่มไหมคะ

May I give you some more vegetables? รับผักอีกไหม?

I'd like some more of the same, please.

ขออย่างเดียวกันนี้เพิ่มอีกหน่อย

คำพูดแสดงความไม่พอใจ:

This chicken is very tough.

ไก่นี้เหนียวมาก

This meat isn't fresh.

เนื้อนี้ไม่สด

This is overcooked.

นี้สุกเกินไป

This soup is cold.

ซุปรุ่นเย็นนะ

I didn't order this.

ฉันไม่ได้สั่งรายการนี้

Can you take it back, please?

กรุณาเอาคืนไปด้วย

This knife doesn't cut very well.

มีดเล่มนี้ตัดไม่ค่อยเข้า

บทสนทนาการสั่งอาหาร:

Guest: Good evening. Can I get a table for two?

สวัสดีครับ มีโต๊ะว่างสำหรับ 2 คนไหมครับ

Waiter: Sawadee Kha. Sure, I'll set a table for you.

สวัสดีค่ะ มีแน่นอนค่ะ เดี๋ยวจัดให้

Waiter: Sawadee Kha. May I take your order now?

/สวัสดี ค่ะ เม โอ เทค ออร์เดอร์ นาว/ สวัสดีค่ะ ดิฉันขอรับออเดอร์เลยนะคะ

Guest: Yes, I would like to have some Thai food.

ครับ ผมอยากทานอาหารไทยครับ

I want some rice and Tom yam kung, please?

ผมต้องการสั่งข้าวกับต้มยำกุ้งครับ

Waiter: Anything to drink? /เอ๋นี่ดิง ทู ดริง/ เครื่องดื่มล่ะคะ

Guest: I want Coke, please. /ไอ วอัน โค้ก พลีส/ อยากได้โค้กครับ

Waiter: Alright, you'll have rice, Tom Yum Kung and Coke.

/ออไรท์ ยู แสพ ไรซ์ ต้มยำกุ้ง แอนด์ โค้ก/

ตกลง คุณสั่งข้าว ต้มยำกุ้ง และโค้กนะคะ

Wait for a moment, please. /เวท ฟอ อะ โมเมน พลีส/

โปรดรอสักครู่ค่ะ

เมื่ออาหารครบหมดแล้ว:

Waiter: Enjoy your meal. /เอน จอย ยัวร์ มีล/ ขอให้ทานอาหารให้อร่อยค่ะ

การให้บริการอาหารและเครื่องดื่ม

(Food & Beverage)

บทสนทนาหลังรับประทานอาหาร (After the meals):

Waiter: Would you like something for dessert?

/วูด ยู ไลค์ ซัมติง ฟอ ดิเช็ท/ อยากได้ของหวานบ้างไหมคะ

Guest: Yes, I'll have ice cream, please. /เยส ไอ'อัล

แฮพ ไอซ์ครีม, พลีส/ ครับ ผมขอไอศกรีมนะครับ

(หรือ **No, thanks. I'm full. /โน แด็งส แอม ฟูล/**

ไม่ครับ ขอขอบคุณ ผมอิ่มแล้ว)

คำพูดเมื่อกินเสร็จแล้ว:

Can I have the bill, please? (British) คิดเงินด้วย

(คนอังกฤษ)

Check, please. (American) คิดเงินด้วย

(คนอเมริกัน)

How much is that all together? ทั้งหมดเท่าไร?

Is the service included? ค่าบริการรวมไว้แล้วหรือเปล่า?

I think there's an error in the bill. ผมว่าบิลนี้คิดมาผิด

Keep the change. เก็บเงินทอนไว้

คำศัพท์ที่ควรทราบ:

Order /ออ เดอร์/ สั่งอาหาร สั่งสินค้า

Starter /สตาร์ทเตอร์/ อาหารเรียกน้ำย่อย

Main course /เมนคอส/ อาหารจานหลัก

Local food /โลคอล ฟูด/ อาหารพื้นเมือง

Delicious /ดีลิชเชิส/ อร่อย

Special /สเปเชียล/ พิเศษ

Dessert /ดีเสิร์ท/ ของหวาน

Full /ฟูล/ อิ่ม, เต็ม

Hungry /ฮังกรี้/ หิว

Starving /สตาร์ฟิง/ หิวมาก

Cutlery means knives, forks and spoons.

เครื่องรับประทานอาหาร /คัทเทลอรี่/ หมายถึงมีด ส้อม และช้อน

Crockery means plates, cups and saucers.

เครื่องถ้วยชาม /ครอคเคอรี่/ หมายถึง จาน ถ้วย และจานรองถ้วย

saucers. /ซอสเซอ/ จานรองถ้วย

Restaurant

Restaurant

คือ ภัตตาคารหรือร้านอาหารที่จำหน่ายอาหารตามเมนูของร้าน โดยทั่วไปร้านจะมีขนาดใหญ่ มีการตกแต่งสวยงามและหรูหรา จัดโต๊ะให้ลูกค้านั่งทานอาหารเป็นสัดส่วน เพื่อให้ลูกค้าได้สั่งอาหารได้ตามความต้องการ

มีบริการรับรายการอาหารที่โต๊ะ

อาหาร เป็นการปรุงใหม่ และนำมาเสิร์ฟที่โต๊ะ มีที่ตั้งเป็นเอกเทศต่างหาก อาจอยู่ในโรงแรมหรือในศูนย์การค้าก็ได้

“I like the lunch menu of this restaurant.”



Canteen / Cafeteria

Canteen / Cafeteria

ทั้งสองคำนี้ คือ โรงอาหารหรือสถานที่
สำหรับรับประทานอาหารแบบที่เป็น
ห้องโถงกว้างใหญ่

ลูกค้ามาซื้ออาหารที่ปรุงแล้วและบริการ
ตนเอง อาหารมีราคาไม่แพง

มีในโรงเรียน โรงงาน มหาวิทยาลัย
โรงพยาบาล ศูนย์อาหาร เป็นต้น

Canteen - UK

Cafeteria – USA

I usually have lunch at the
Fleet Training Command
canteen.



Cafe'

Café = a small restaurant where you can get simple meals and drinks (such as coffee) หมายถึงร้านอาหารขนาดเล็กที่บริการอาหารและเครื่องดื่มธรรมดาทั่วไป เช่น กาแฟ หรือเครื่องดื่มอื่น ๆ พร้อมอาหารว่าง หรือขนมเบเกอรี่ต่าง ๆ ส่วนใหญ่ลูกค้ามักจิบกาแฟและทานอาหารว่างจานเล็ก ๆ พร้อมนั่งอ่านหนังสือไปด้วย ใช้อินเทอร์เน็ต หรือพูดคุยสนทนากัน

“Is there a café where we can have a light meal and talk?”

มีร้านกาแฟที่พอจะให้ทานอาหารเบา ๆ กับคุณกันไหมครับ



Bistro

Bistro

คือ ร้านอาหารเล็ก ๆ ริมถนน ราคาอาหารอยู่ในระดับกลาง ๆ มีการแต่งร้านให้ทันสมัยและหรูหรา ร้านประเภทนี้มีต้นกำเนิดมาจากปารีส

จำหน่ายอาหารฝรั่งเศสจำพวกทำกันเองที่บ้าน และเป็นอาหารที่ใช้เวลาปรุงนาน เช่น สตูหรือซูปซัน จึงมีรายการอาหารไม่มากนัก เช่น มีซูปเพียง ๒-๓ ชนิด สลัดผัก และอาหารหลักจะเปลี่ยนรายการทุกวัน

อาหารจะเสิร์ฟเร็ว เพราะมีการปรุง-การเตรียมไว้ก่อนล่วงหน้าแล้ว

เหมาะกับมือเที่ยงที่ทานง่าย ๆ และใช้เวลาไม่นาน

“My friend and I just came across and exotic bistro while we were strolling in Paris.” เพื่อนและผมเพิ่งพบร้านอาหารที่แปลกตาแห่งหนึ่ง ขณะที่พวกเรากำลังเดินเล่นในกรุงปารีส

